

LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

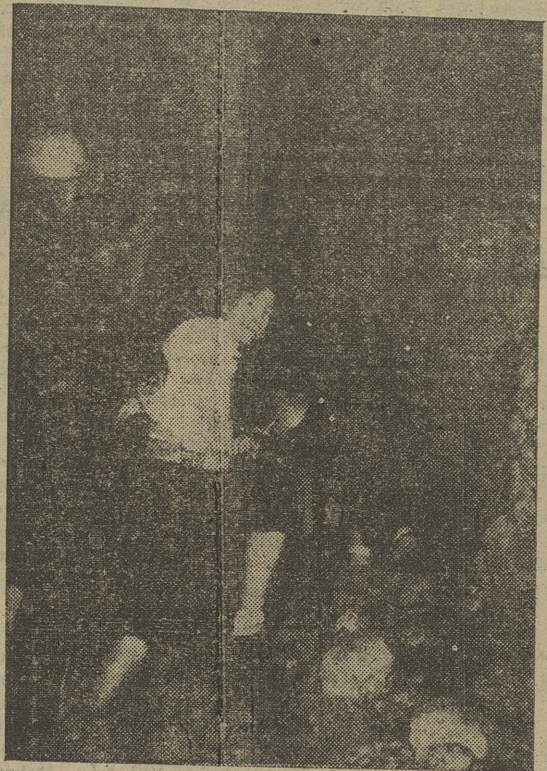
IX-NUM. 2.290-BURGOS, MIERCOLES, 11 DE FEBRE RO DE 1953.-PRECIO: 70 CTS. SANTA CRUZ, 17. TEL. 2158

Naranjas españolas llegan a Holanda

ROTTERDAM, 10. — Un camión cargado de naranjas españolas ha llegado a esta ciudad, como presente del Gobierno español a los holandeses damnificados por las inundaciones. El producto de la venta de estas naranjas será utilizado en los trabajos de ayuda y asistencia de dichos damnificados. (Efe).

¿Será bloqueada China? ESCASAS RESERVAS ELECTRICAS Dulles declara al Senado que no está decidido aún Inglaterra tiembla a la sola posibilidad de ver disminuido su comercio asiático

MADRID, 10. — Los embalses españoles registran a primeros de febrero menor cantidad de reservas de energía que ningún período del año anterior, siendo actualmente del orden de los 824 millones de kilowatt-hora cuando el año anterior eran de 950 millones. El consumo, sigue marcando cifras cada vez más altas. A principios de febrero, el consumo fué de 217 millones de kilowatt-hora semanales, mientras que en 1952 fué de 190 millones y en 1951, de 170 millones. La actual producción de 217 millones de kilowatt-hora se reparte entre 181 millones de energía hidráulica y 36 millones de energía térmica. (Efe).



Descubrimiento de una sima
En esta foto se ve a uno de los señores que formaban en la expedición del Club Montañés de Tordesillas, que gracias al perro "Luz" descubrió la sima "Luz" —nombre dado en honor del animal—, subiendo a la superficie después de la explotación realizada a 20 metros de profundidad. — (Foto Cifra Gráfica)

WASHINGTON, 10. — El secretario de Estado, John Foster Dulles, ha dicho a la Comisión Senatorial de Relaciones Exteriores que en todas las capitales de la comunidad defensiva europea ha encontrado predisposición a seguir adelante con la ratificación de los tratados, pero cierta desgana para dar el primer paso. También dijo a los miembros de la Comisión que si los europeos no adelantan por el camino de la unidad, los Estados Unidos se enfrentarán con la grave cuestión de cuál ha de ser su ulterior conducta.

Declaró, por otra parte, que nada sabe de un plan inmediato de bloqueo de la costa de la China comunista, de bombardeo de Manchuria o de los ferrocarriles chinos, ni de empleo de la bomba atómica en Corea.

Los miembros de la Comisión, que escucharon, en sesión secreta, al secretario de Estado durante noventa minutos, manifiestan que explícitamente declaró que hasta ahora no hay decisión sobre si se tratará de bloquear el continente chino, ya por Norteamérica, ya por las Naciones Unidas. Foster Dulles, añadió, no cerró las puertas a una futura acción, sino que puso de relieve que el asunto del bloqueo no se ha sometido a decisión entre altas personalidades, y que destacó el interés que ofrece tener a los comunistas rusos y chinos en dudas acerca de cuál puede ser la política norteamericana.

Irlanda se pronunció por España en Estrasburgo

DUBLIN, 10. — Los delegados irlandeses que participaron en las reuniones recientes del Consejo de Europa, celebradas en Estrasburgo, urgieron, vigorosamente, la admisión de España en el Consejo y en la ONU.

UNA BOMBA EN LA Legación rusa de Tel-Aviv

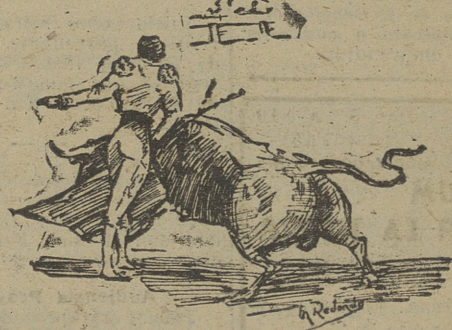
Seis heridos, entre ellos la señora del ministro
TEL-AVIV (urgente), 10. — Ha estallado una bomba en el edificio que ocupa la delegación soviética en esta capital. A consecuencia de la explosión han resultado gravemente heridos tres miembros de la legación, entre ellos la señora Pavlovna Yershev, esposa del ministro soviético en Israel. El edificio, que estaba provisto de un detonador, accionado eléctricamente, fué colocado en la puerta trasera del edificio. La explosión se produjo a las diez de la noche. Han sido detenidos tres jóvenes de una organización extremista y el Gobierno ha ordenado el suceso. (Efe).

NAGUIB, SOBERANO DE EGIPTO

EL CAIRO, 10. (Urgente). — El general Naguib, en virtud de un "edicto constitucional", ha asumido poderes soberanos durante el período trienal transitorio de gobierno. Egipto seguirá siendo una Monarquía, pero el regente se limitará a firmar los decretos-leyes que se le presenten. En una declaración mantiene Naguib las reivindicaciones sobre el Sudán, que deberán ser admitidas por los ingleses.

El gobernador civil continuó distribuyendo subvenciones en la provincia
(Información, en 3.ª página)

Toros verdad



Una acertada disposición va a permitir ver este año corridas
Severas sanciones a la falta de peso y al arreglo de defensas
(Información, en 6.ª página)

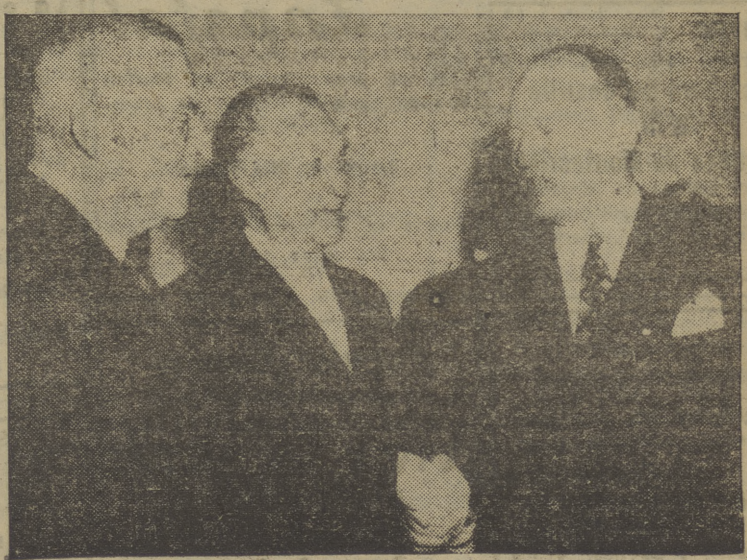
De un día a otro
PARECE QUE tenemos suerte. Está cambiando el tiempo. De un frío de campanazo hemos pasado a la lluvia y al vendaval. Así fué el día de ayer. Con todo, de un día a otro, seguimos acercándonos a la primavera.

OCHOCIENTAS emisoras soviéticas se dedican a hacer ruido desde los países satélites para interferir emisiones occidentales. Ahora comprendemos por qué se abre la radio y nos llegan solamente ruidos.

NO QUEREMOS seguir hablando del agua. Las escasas alusiones que hemos hecho al tema han provocado comentarios fenomenales. Y de todas partes nos llegan presiones para que insistamos en esta materia. No hay mucha prisa. Todo se andará, si la cosa no se rompe.

MIL ochocientos cincuenta y ocho muertos ha costado la galerna a Europa. Demos gracias a Dios por hacer librado a España de esta catástrofe.

Falleció en Roma el abad general de los cistercienses
EN el Monasterio de Poblet se ha recibido la noticia del fallecimiento en Roma del abad general de la Orden del Cister, don Mateo Quatember. Cumpliendo lo dispuesto por el difunto, su cadáver será inhumado el martes, en Poblet. Su Excelencia el Jefe del Estado ha enviado un expreso telegrama de condolencia a la Comunidad.



Dulles y Stassen saludan al presidente Adenauer durante su reciente visita a Alemania occidental

CRONICA de la CIUDAD

ESPOLON Un acierto de la Renfe

Aplaudimos por anticipado la iniciativa de la Renfe de instalar en el centro de la ciudad un despacho. Es esto algo que haría mucha falta desde hace tiempo, por cuanto evitará pascos a los viajeros y facilitará la utilización de todos los servicios que los ferrocarriles prestan al público. Hasta ahora, cualquier gestión que sea preciso realizar en la estación, bien en cuanto a billetes o facturaciones, impone la obligación de pasearse hasta el final de la Avenida del Conde de Guadalhorce, con la consiguiente pérdida de tiempo. En último término el más perjudicado era — y es — el usuario, pero el sistema tiene sus inconvenientes para los servicios, abrumados de público, con sus numerosas peticiones y visitas. Los empleados y jefes han de atender a los que necesitan algo de los ferrocarriles en sus despachos, con la natural perturbación para sus más importantes cometidos, y, además, la mayoría de los visitantes van con su pequeño problema de última hora.

Todo esto se resolverá cuando, en funcionamiento ese despacho central que se acondiciona en el Hondillo — un acierto de ubicación —, usted pueda ir a cualquier hora a pedir una información, sacar un billete, etc... De esta forma quedarán reducidas a muy pocos minutos las esperas frente a las ventanillas de expedición en la estación y la cosa marchará mejor, con mutua comodidad y contento.

V. DOMINGUEZ ISLA.

La Junta Económica del Sindicato de la Construcción acuerda el establecimiento de varios Servicios

Bajo la presidencia del vicesecretario de Ordenación Económica, señor Escobar, se reunió ayer por la mañana la Junta de Sección Económica del Sindicato Provincial de la Construcción. En el curso de esta reunión se estudió detenidamente el establecimiento de Servicios de Asesoría Jurídica, Trámite y Gestión, acordándose designar una Comisión que estudiará y presentará al pleno del Sindicato lo concerniente para la rápida implantación de los Servicios indicados, que tienden a facilitar el desenvolvimiento de las empresas.

Por la tarde los miembros de la Junta fueron recibidos por el delegado provincial, señor Escobar, a quien dieron cuenta de los acuerdos adoptados. El delegado aprobó la creación de Servicios en el Sindicato y estimuló a los dirigentes de la Sección Económica del Sindicato a continuar por el camino emprendido.

COLISEO De 5 a 10 (pase 7'45)

Ultimo día del monstruoso doble ULTIMATUM

A LA TIERRA

Aventuras y emociones que sobrepasan los límites de la imaginación humana, fantástico y alucinante, y

El sol sale mañana

En cantadora superproducción "Metro", con Edward G. Robinson y Margaret O'Brien 11 noche: Ultimatum a la tierra (T.)

MAÑANA

Otra sensacional superproducción de multitudes Un film maravilloso, que le entusiasmará

El secreto de Paula

Con la realización cumbre de Loretta Young ¡Apasionante! ¡Conmovedora! ¡Extraordinaria!

Calatravas Hoy, de 5 a 10 (pase 7'45)

¡El programa de las multitudes! El prisionero del castillo de If

La venganza de Montecristo

La célebre novela de Alejandro Dumas, plamada magistralmente al cine en un film inolvidable (N. T.)

REX De 5 a 10 (2.ª pase 7'45)

EXTRAORDINARIO DOBLE Defectives en acción Sorprendante película de misterio, y

Mar de hierba

Diversida comedia, con Katharine Hepburn y Spencer Tracy (N.T. y T.)

Información militar

MATRIMONIOS

Se concede licencia para contraer matrimonio con doña María Ignacia Saldaña Pardo al capitán de Caballería don Bernardino Rodríguez, y con doña María del Pilar Daniela Rioja Tobalina al capitán de Caballería don Ramiro Hidalgo Quiñones, ambos con destino en el Regimiento de Cazadores España número 11.

Audiencia Territorial

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala de lo Civil

Juicio sobre retracto de fincas rústicas procedente del Juzgado de Primera Instancia de Vitoria, seguido por don Teodoro López de Garayo, con don Rufa Elorza Pérez.

Juicio de desahucio procedente del Juzgado número 1 de Bilbao, seguido por don Germán Núñez con don Manuel Fernández García.

Audiencia Provincial

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción número 1 de esta ciudad contra Lorenzo Ibeas Rodríguez, sobre hurto.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción número 1 de esta ciudad contra Lorenzo Ibeas Rodríguez, sobre robo.

Cine Cordón

EL MAYOR ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO

¡Viva Zapata!

Con la presentación de Marlon Brando (primer premio de interpretación)

Director: Elia Kazan (N. T.)

Fuerte en la lucha y fiero ante los seres queridos

Sesiones: 5'15, 7'45 y 11 noche

Popular Cinema

GRAN PROGRAMA DOBLE en sesión continua de 4 a 11 noche

VIVA ZAPATA!

Por Marlon Brando, y

EL CLAVO

Precios: 2 y 3 pesetas (N. T. y T.)

Registro Civil

NAQUIENTOS

María Asunción de la Iglesia García.
Juan José Guisjarro Gil, María Jesús Sólamo Abad, Raúl Gutiérrez de la Peña, Roberto Arce Alonso, José Ignacio Peña Fernández, María Ester Eulalia Murriá Martínez, María de los Angeles Hernández Vivar y Luis Juan Sastre Mesa.

DEFUNCIÓNES

José Luis Verde Martínez, 47 días, de Burgos; Carmen García Varo, 57 años, de Burgos.

MATRIMONIOS

Luis María Sánchez Martínez de Osaba con María Mercedes Martínez González, hoy, a las 12, en San Lorenzo.

Carlos Victoriano Ayala Olmedo con María de las Nieves Gachegegi Alcorche, hoy, a las 12, en Nuestra Señora del Carmen.

Teófilo Escribano Castrillo con Emiliána Escribano Tamaño, hoy, a las 11,30, en San Cosme y San Damián.

Alejandro Esteban de Andrés con Purificación Maté Revilla, hoy, a las 12, en San Cosme y San Damián.

Farmacias de guardia

Señora Trélez, Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 13, y señora viuda de Barriocanal, Cid, número 8.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo del cupón pro-ciegos celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 722, y con cinco todos los terminados en 22.

Radio Castilla

PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa

13,45: Astronomía. Santoral. "Corrida de toros". Algucero. Orquesta. "Vereda tropical". Cu'riet. Idem. "El gato". Marti. Idem. "24 horas mintiendo". Alonso. Varios. "Párlame d'amor". Brachi. M. Ferraty. "Se tu me faci stasera". Bertini. Idem. — 14,10: Información. Bourtiayre. Orquesta. "Nochks". Luchessi. L. Mariano. "Cafetina de Buenos Aires". Morés. R. Luna. "Sobras nada más". Lomuto. Idem. 14,30: Conexión con Radio Nacional. — 14,45: Música selecta. — 15,30: Cierre.

Noche

21,45: Música sinfónica y de ópera

AVENIDA De 5 a 10 (2.ª pase 7'45) y 11 noche

Ultimo día del extraordinario doble

NACIDA AYER

Un prodigio de gracia y fino humor, que le entusiasmará, y LOS VERDES AÑOS Emocionante y sentimental realización, con Charles Coburn (N.T. y T.)

MANANA

Estreno de la más espectacular realización bélica de todos los tiempos

La flota silenciosa

John Wayne - Patricia Neal ¡Emocionante! ¡Real! ¡Excitante!

GRAN TEATRO

Hoy, continua de 5 a 10 (pase 7'45)

MONUMENTAL DOBLE

La estrella del destino Un film maravilloso, trepidante de acción, aventuras y amor. Clark Gable, Ava Gardner, y

La gran pasión

Una historia de amor, emocionante y romántica, en bellísimo tecnicolor. (T. y N.T.)

MANANA

¡Acontecimiento sensacional! Estreno extraordinario

Llamad a cualquier puerta

Humphrey Bogart ¡Impresionante! ¡Vertiginosa! ¡Emocionantísima!

SALA DE FIESTAS

3'30 y 11'30. CONCIERTO Y ATRACCIONES. 7'30. GRAN THE-BAILE DE MODA

Rosa María Gracia, Margarita Granados, Mari Carmen Sáenz y Truchado y su Gran Orquesta

ra. — 21,30: Fragmentos de zarzuela. — 21,45: "Bajo el cielo azul del Canadá". Lewis. Orquesta. "Fin de fiesta en La Habana". Warren. Idem. — 22,00: Conexión con Radio Nacional. "Alguna vez". Fiorito. Orquesta. "Mona Lisa". Livingstone. Idem. — 22,30: Información. Música moderna. — 23,00: "Goyescas". Granados. S. Bandurria. "Córdoba". Albéniz. Idem. 23,15: "Black el payaso". Sorozábal. Varios y orquesta. — 23,45: Cierre.

GUION LITURGICO

Miércoles, 11. — Nuestra Señora de Lourdes. Ss. Lucio, Desiderio, Saturnino, Lázaro, Jonás, Gregorio Severino. Misa de Nuestra Señora de Lourdes.

CULTOS RELIGIOSOS

JUEVES EUCARISTICOS

Comuniones conmemorativas según costumbre. Hora santa reparadora en la parroquia de Santiago y Santa Agueda, a las siete y media de la tarde.

SAN LORENZO

La Corte de Honor de Señoras y la de Caballeros a María Santísima del Pilar, celebrarán sus cultos mensuales el día 12 de este mes con los siguientes cultos:

Por la mañana, misa de comunión general, a las nueve. Por la tarde, a las siete y media, función eucarística con la salve cantada al final. Se ruega la asistencia de los asociados.

IGLESIA DE VENERABLES

Hoy, día 11 de febrero festividad de la Santísima Virgen de Lourdes, se celebrará en su honor, en la iglesia de Venerables los siguientes cultos:

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión general con cánticos, a las once y media, solemne misa de enfermos, al final de la cual se les dará la bendición con el Santísimo, quedando expuesto todo el día.

Por la tarde, a las siete y media, solemne función, presidida por el Excmo. y Rvdmo. señor arzobispo, predicando en ella el reverendo señor don Isidoro Díaz Murugarren, beneficiado de la S. I. C., y consiliario diocesano de la J. M. de Acción Católica. Después de la bendición y reserva, procesión por el templo con la imagen de la Santísima Virgen, terminando con la salve y adoración de la reliquia de Santa Bernardita.

El Excmo. y Rvdmo. señor arzobispo ha concedido doscientos días de indulgencia por la asistencia a todos y cada uno de los cultos.

Cartelera

GRAN TEATRO

"Estrella del destino" (2) y "La gran pasión" (3).

AVENIDA

"Nacida ayer" (3R) y "Los verdes años" (2).

COLISEO CASTILLA

"Ultimatum a la tierra" (2) y "El sol sale mañana" (2).

REX

"Detectives en acción" (3) y "Mar de hierba" (2).

CALATRAVAS

"El prisionero del castillo de If" (2) y "La venganza de Montecristo" (2).

CINE CORDON

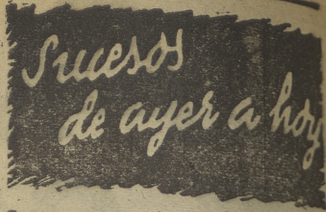
"Viva Zapata!" (3).

POPULAR CINEMA

"Viva Zapata!" (3) y "El clavo".

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos. Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. — Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etcétera, hálese a los teléfonos 3218 y 2700.



Se cae al apearse de un camión en marcha

Restituto Tobar de Comas, de 55 años, labrador, vecino de Celda del Camino, se cayó cuando intentaba apearse de un camión en marcha, siendo asistido en la Casa de Socorro de erosiones en las regiones nasal y frontal.

Se corta con una navaja

Jesús Martínez, de 50 años, que vive en Santa Agueda, fue curado de una herida a gran colgajo, de 7 centímetros de extensión, en la mano derecha. Se la produjo al cortarse casualmente con una navaja.

Grave atropello ciclista

En el kilómetro 41 de la carretera Burgos-Soria fue atropellado por una bicicleta, montada por Angel Cámara Guerrero, la vecina del pueblo de Hortiguella Perpetua Juarros, de 48 años. El accidente se produjo al intentar apartarse del camino que traía la bicicleta y desorientarse mutuamente la accidentada y el ciclista.

A consecuencia del atropello, Perpetua Juarros fue asistida de diversas lesiones en la cara, fractura del hueso de la nariz y fuerte conmoción cerebral, calificándose su estado de grave.

Le roban miel

El vecino del pueblo de Gabancel, Fidel Fuente Vélez, de 29 años, labrador, denunció que al ir a un colmenar que tiene en el término denominado "Pavo", a unos 100 metros del pueblo, echó de menos tres alzas de colmena, con un total de 28 panales, calculando que le han robado cerca de 30 kilos de miel, valorados en 300 pesetas.

La Guardia Civil realiza activas gestiones para esclarecer el hecho, habiendo interrogado ya a dos sospechosos sin resultado positivo, prosiguiéndose las diligencias para encontrar al culpable o los culpables.

Lesiones leves

Celedonio Martínez, Distensión en la mano derecha. Trabajando. Agustín Martínez, de 25 años, Herida estrofiada en la mano derecha. Por atropón. Ambrosio Ruiz Maqueda, de 23 años. Herida contusa en el dedo de la mano derecha. Haciendo astillas. Pablo Díez Zorrilla, de 30 años. Herida contusa en la región ciliar izquierda. Casual.

Pequeño incendio en una fábrica

Ayer, poco antes de las tres de la tarde, se originó un pequeño incendio en la fábrica de Vulcanizados Cruz, sita en San Pedro Cardeña, a consecuencia de inflamarse un bloque de caucho que estaba cerca de una chimenea. Personados en el lugar del suceso los bomberos, el incendio fue sofocado rápidamente sin que tuviera mayores consecuencias.

Otro incendio

También se originó ayer tarde otro pequeño incendio en la casa número 2 de la calle Dorotea, propiedad de la viuda de don Daniel Bartolomé y ocupada por don Sixto Antón, dueño del bar La Ferroviaria, que fue donde se produjo el fuego, a consecuencia del horno de la chimenea. Los bomberos acudieron con toda rapidez y el incendio fue sofocado en seguida sin que tampoco tuviera grandes consecuencias. (Pasa a tercera página)

A PRUEBA DE ROBO E INCENDIO

puede guardar con toda garantía su dinero, joyas, documentos, valores, etc. en

ZUBIGARAY

Depósito y exclusivos IGNACIO PALACIOS, S. A. Merced, 5. — Burgos. Vea exposiciones y solicite precios y catálogos.

Miércoles, 11 de febrero de 1963

Información

OFICINA DE... Para empresas... buenas condiciones de información.

DOCUMENTO... id...

NOTA DE LA... CUERPO... PO...

Habiendo gra... onas avecin... comprendidas... en adelante, q... solicitado en... torio el docum... lidad, se p... sienta de las... que no incur... nes que seña... marzo de 194... para optar... miento queda... el 15 de marz... sive. Este per... también ampli... cionarios púb... de los Ejércit... y Aire.

Suscr... "La Voz"

"INTI... ESPE... BUR...

Este es el... que día a... modo más y n... las radi... machando su... original co... Sabemos qu... mecanismo... ENTER LE ES... mecanismo tan... un reloj de s... autor de L... para tene... lación seman... BAL RADIO T... Barcelona. ... delegados... RADIO ELEC... suscritores... En la prese... correspondido... Gerardo I... de Eguera, y... o señor nos... rnes con su... amado, pue... calidad está... rmandos los... ya es conocido... positivo patent... el nombre de... que tanto co... po tier, para... las innumer... que dentro de...

La

que vive e... de... un (1)... TILLA, a p... Mes... Trimestr... Semestr... Año... Retene... (1) in...

CRONICA de la CIUDAD

El gobernador civil distribuyó ayer casi un millón de pesetas entre diversos pueblos de la provincia

En concepto de indemnización por los daños causados por el pedrisco

Todas las localidades dispensaron al señor Posada Cacho un caluroso recibimiento

En la mañana de ayer el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Jesús Posada Cacho, acompañado del delegado provincial de Sindicatos, camarada Escobedo; el jefe provincial del Servicio del Trigo, camarada Peña, y del secretario provincial de Sindicatos, camarada Mateos, visitó os pueblos de Celada del Camino, Villaldemiro, Olmillos de Muñó, Mazuela, Palazuelos de Muñó, Barrios de Muñó y Belbimbre, para entregar las indemnizaciones otorgadas a los agricultores de las mencionadas localidades cuyas últimas cosechas se vieron mermadas en gran parte por el pedrisco.

La primera autoridad de la provincia fué objeto en todos los pueblos de un clamoroso recibimiento. En todas las localidades los labradores manifestaron su adhesión y gratitud al Caudillo y al camarada Posada Cacho, cuyos desvelos por los agricultores son bien conocidos. El jefe provincial pronunció unas palabras, destacando el afán del Generalísimo y del ministro de Agricultura por dotar a los campesinos de un gran bienestar social. En sus discursos, el camarada Posada Cacho puso de relieve la inquietud de Franco por asegurar al agricultor una tranquilidad permanente. "Es obsesión del Movimiento --dijo el gobernador civil-- elevar el nivel de vida de los abnegados, sufridos y laboriosos labradores, de los cuales los castellanos son la representación más genuina del campesino español".

Las palabras del camarada Jesús Posada Cacho fueron acogidas con vibrantes muestras de entusiasmo. La suma total de las cantidades ayer entregadas ascienden a pesetas 954.441'76, las cuales fueron repartidas del modo siguiente: Celada del Camino, 113.395'57 pesetas; Villaldemiro, 114.772'91 pesetas; Olmillos de Muñó, pesetas 172.164'84; Mazuela, 163.333'61

pesetas; Palazuelos de Muñó, 175.663'83 pesetas; Barrio de Muñó, 52.124'14 pesetas, y Belbimbre, 162.986'86 pesetas.

CARNET DE SOCIEDAD

PETICION DE MANO

Por los señores Montecatini, de El Ferrol del Caudillo, y para su hijo José, ha sido pedida a los señores Ariz-Navarrete, de esta capital, la mano de su encantadora hija Angelines. La boda quedó concertada para fecha próxima, y entre los novios se cruzaron los regalos de rigor. Nuestra enhorabuena.

Nueva Junta Directiva de la «Peña Guitarrista Burgense»

Ha quedado constituida la nueva Junta Directiva de la «Peña Guitarrista Burgense», de la siguiente manera:

Presidente, don Saturnino Calvo Vélez; vicepresidente, don Urbano Puebla Martín; tesorero, don Francisco Lesmes Corcobado; secretario, don Pedro Gil Otero; vocales, señorita Paquita Mariscal Ocasar, don Daniel Alberola Ortega, don Enrique Escorza Vicente, don Aureliano Ruiz Puentes, don Juan José Castillejo Rodríguez, don Vicente Maté López y don José Antonio Meléndez Arribas; director, de rondalla, don Pedro Gil, y subdirector, don Claudio Maté.

Por otra parte, la «Peña Guitarrista» ha cambiado de domicilio social, habiendo fijado su sede en la Plaza de Vega, número 19, tercer piso.

En Celada del Camino recibieron al gobernador el alcalde, don Eladio Lozano; párroco, don Adrián Moreno; juez de paz, don Leoncio Lozano, y jefe local, don Alberto Sendino, entre otras jerarquías.

En Villaldemiro cumplieron al jefe provincial el alcalde, don Leonardo Porres; párroco, don Eloy Miguel; juez de paz, don Isidro Anja, y otras autoridades.

Cumplieron al camarada Posada Cacho en Olmillos de Muñó el alcalde, don Alicia Minguéz; secretario del Ayuntamiento, don Pedro Ruiz, y juez de paz, don Alicia Minguéz, además de otras jerarquías locales.

La recepción en Mazuela corrió a cargo del alcalde, don Aurelio Maté; párroco, don Walfrido Ramos; juez de paz, don Santiago Martínez, y el Ayuntamiento en pleno.

En Palazuelos de Muñó recibieron al jefe provincial el alcalde, don Lucio Gómez; párroco, don José Alonso; juez de paz, don Leandro Muñoz, y otras autoridades.

En Barrio de Muñó cumplieron al camarada Jesús Posada el alcalde, don Daclano del Prado; párroco, don José Alonso; juez de paz, don Alfredo Herreros, y otras jerarquías.

Cumplieron al gobernador civil en Belbimbre el alcalde, don Cándido Hernando; secretario del Ayuntamiento, don Alejandro Alvarez, y juez de paz, don Rafael Ordóñez.

El tiempo en Burgos

Barómetro. — A las 8, 682,8. A las 14, 679,4. A las 16, 676,8. Temperaturas. — Máxima, 8,4, a las 16,30. Mínima, 3, a las 2,15 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las 8, SSW., 21,6. A las 14, SW., 21,6. A las 18, SW., 10,8. Recorrido del viento en veinticuatro horas. — 583,8. Lluvia en milímetros. — 5,4. Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico instalado en el Instituto Nacional de Enseñanza Media.

Nota del Arzobispado

Día del retiro sacerdotal

Tendrá lugar el día del retiro sacerdotal, mañana, jueves, día 12, en la capilla del Palacio Arzobispal, conforme al siguiente horario: Por la mañana, a las 11,30. Por la tarde, a las 5,30.

Sucesos de ayer a hoy

(Viene de segunda página)

Reyería en Cernégula

En el pueblo de Cernégula, al entrar en un despacho de bebidas el vecino Modesto Pechosa Martínez, de 25 años, encontró allí a Isidoro López García, de 28, y Mariano González Sáiz, de 41, originándose una discusión entre el primero y los dos últimos, exaltándose los ánimos de tal modo que salieron los tres a la calle y terminaron pegándose, resultando cada uno con diversas lesiones de carácter leve. Del hecho se dió cuenta al Juzgado de guardia.

AMBULANCIA SANITARIA

TRASLADO DE ENFERMOS
Teléfonos: 2210 y 2326

Escriba correctamente

estudiando y consultando al escribir el nuevo tratado de "ORTOGRAFIA PRACTICA" que contra reembolso de su importe, 35 pesetas, le remitiré, autorizándole a examinarlo antes de efectuar su pago, EDITORIAL RIPOLLES. Bravo Murillo, 29. MADRID

LEA
"La Voz de Castilla"

La Peña Cidiana celebrará solemnemente el X aniversario de su fundación

La burgalesísima Peña Cidiana conmemorará el próximo viernes el X aniversario de su fundación con solemnes actos, que darán comienzo dicho día y tendrán su continuación el domingo, día 15, con arreglo al siguiente programa:

Día 13. — A las ocho de la noche, en el domicilio social, reunidos los cidianos, se servirá una copa de vino español, acto que será amenizado por la rondalla "Los Trovadores", que dedicarán a la Peña una selecta serenata.

Día 15. — A las doce de la mañana, en la parroquia de San Lorenzo el Real, se tendrá una misa rezada en sufragio de los socios fallecidos, Cándido Martínez, Florián Inclán, Teodoro Palenzuela, Pedro Varona y Maximiliano López.

Tomará parte en este acto religioso el Orfeón Burgalés, dirigido por su director, el maestro Quesada, interpretando "Kyrie" y "Gloria de la misa de Réfice, por primera vez en Burgos; "Cerca de Ti, Señor", del siglo XVIII, y "G'Salutaris", de Martini, siglo XVIII. Terminada la misa, los cidianos y familiares se trasladarán al Cementerio Municipal de San José para rezar responsos y depositar coronas de flores en las tumbas de los socios fallecidos. A las dos de la tarde, en el Restaurante Arriaga, se celebrará una comida de hermandad, a la que están invitadas las autoridades y

presidentes de las otras Peñas burgalesas.

El señor Suárez Delgado disertará hoy sobre «El camino de Santiago»

Hoy, a las 8,30 de la tarde, en el Círculo de la Unión, disertará sobre el tema "El camino de Santiago", don Luis Suárez Delgado, presidente del Centro Gallego en Barcelona.

La Secretaria del Gobierno de Burgos, a concurso

MADRID, 10. — Por una Orden del Ministerio de la Gobernación se anuncia concurso para proveer las Secretarías Generales de los Gobiernos Civiles de Burgos y Valencia. (Cifra).

Relojes Suizos

A plazos y contado
La Casa más antigua y mejor surtida
Marcas de primera calidad.
Pida catálogo ilustrado gratis.
COMERCIAL RELOJERA SUÍZA
Apartado, 66 Zamora

La Voz de Castilla

Boletín de suscripción

D. _____
que vive en la calle _____ núm. _____
de _____, desea suscribirse por un (1) _____ al diario LA VOZ DE CASTILLA, a partir del _____ de 19 _____ (Firma)

PRECIOS
Mes. 15 pesetas
Trimestre .. 45 "
Semestre... 90 "
Año 180 "

Rellene este boletín y envíelo a nuestra Administración.
(1) Indíquese mes, trimestre, semestre o año.

Información sindical

OFICINA DE COLOCACION

Para empresa importante de numerosa se necesitan trabajadores, buenas condiciones. Inscríbanse e informes en estas Oficinas.

Documento nacional de identidad

NOTA DE LA COMISARIA DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA

Habiendo gran cantidad de personas apercibidas en Burgos, comprendidas desde los 16 años en adelante, que todavía no han solicitado en el periodo obligatorio el documento nacional de identidad, se pone en conocimiento de las mismas, a fin de que no incurran en las sanciones que señala la ley de 2 de marzo de 1944, que el periodo para solicitar el citado documento queda prorrogado hasta el 15 de marzo próximo, inclusive. Este periodo se considera también ampliado para los funcionarios públicos y personal de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

Suscríbase a "La Voz de Castilla"

"INTER" LE ESPERA EN BURGOS

Este es el lema de nuestra oferta que día a día se va popularizando más y más en la provincia. Desde las radios INTER van ensanchando su influencia en forma original como generosa. Sabemos que usted ya conoce el mecanismo de nuestra oferta INTER LE ESPERA EN BURGOS, mecanismo tan simple como el de un reloj de sol, pues basta ser suscriptor de LA VOZ DE CASTILLA para tener opción a la invitación semanal que INTERNACIONAL RADIO TELEVISION, S. A., de Barcelona, por intermedio de sus delegados INTERNACIONAL RADIO ELECTRICIDAD hace a los suscriptores de nuestro diario. En la presente semana ha correspondido el premio semanal a don Gerardo Herrero, de Tórtolas de Esgueva, y suponemos que dicho señor nos honrará el próximo viernes con su visita y doblemente amado, puesto que en su localidad están alcanzando triunfos probados los receptores INTER y ya es conocido y admirado el dispositivo patentado por INTER con el nombre de RADARLIK, que consigue tanto como ensanchar el propio éter, para dar paso ordenado a las innumerables ondas sonoras que dentro de él se entrecruzan.

La Voz de Castilla

Boletín de suscripción

D. _____
que vive en la calle _____ núm. _____
de _____, desea suscribirse por un (1) _____ al diario LA VOZ DE CASTILLA, a partir del _____ de 19 _____ (Firma)

PRECIOS
Mes. 15 pesetas
Trimestre .. 45 "
Semestre... 90 "
Año 180 "

Rellene este boletín y envíelo a nuestra Administración.
(1) Indíquese mes, trimestre, semestre o año.

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA CULTURA GENERAL-IDIOMAS
PIDA FOLLETO GRATIS
ACADEMIA CCC
APART. 108 SAN SEBASTIAN.

INFORMACION NACIONAL

Perecen carbonizados dos capitanes de Aviación

Pilotaban una avioneta que se incendió al caer a tierra

ALCALA DE HENARES, 10. — Dos capitanes, don Alvaro Domínguez y don Antonio Sanz Gil de Pedro, han perecido carbonizados al caer violentamente a tierra e incendiarse la avioneta que pilotaban, perteneciente al Grupo de Experimentación de Torrejón de Ardoz. El aparato, que realizaba vuelos de velocidad mínima, cayó a tierra a la altura del kilómetro 34 de la carretera de Aragón, cerca del campo de aterrizaje de Alcalá de Henares. (Cifra).

LADRONES DE JOYAS, DETENIDOS
SANTANDER, 10. — Ha sido detenido Ovidio Fernández Milna, de 41 años, natural de Santander, con domicilio accidental en Oviedo, al que le fueron ocupados 39 relojes, que tenía escondidos en la cocina de la casa de su tía, con la que habitaba, y que formaban parte de los 78 que fueron robados en el pasado enero en una joyería de la calle de Uria, así como 23 pulseras y 3.900 pesetas en metálico.

Ovidio declaró que se los había facilitado Manuel Trincado Fernández, de 37 años, al que conoció en la capital de Asturias. Este último ha sido detenido por la Policía aragonesa en un pueblo de Zaragoza y parece se trata del autor del indicado robo. (Cifra).

MUERTA AL APEARSE DEL TREN
LEON, 10. — A la llegada del correo expreso Madrid-Gijón a la estación de clasificación por estar cerrado el disco, intentó apearse la viajera Adoración Martínez. Resultó arrollada por el convoy. Traslada al Hospital, falleció poco después. (Cifra).

APARECE EL CADAVER DE UN AHOGADO
MURCIA, 10. — Al recoger unos niños la pelota con la que jugaban, que se les había caído

a una acequia, descubrieron asustados la mano de un hombre. Pasada la primera impresión, dieron aviso a unos vecinos, que extrajeron el cuerpo del anciano Andrés Romero, que sin duda se cayó al agua, donde pereció. El suceso se ha registrado en las cercanías del camino de Churra. (Cifra).

DESCARRILA UN TREN
LEON, 10. — A las siete horas, en el kilómetro 11,800 de la vía férrea con Asturias, por haberse roto una manguera descarriló el tren 7.520 del que se salieron algunas unidades fuera de la vía. No se registraron desgracias personales. La línea quedó interceptada hasta las doce del mediodía. (Cifra).

El mejor regalo... la Agenda 1962
que ha editado la Sección Femenina. Adquirirla en la Delegación Provincial de la Sección Femenina.

FRANCISCO CASARES

desde MADRID



LA GABARDINA EN EL RUEDO

En relación con el problema de los toros —al que me refería en la crónica de ayer—, que parece entrar ya en vías definitivas de solución, me decía ayer don José María de Cossío, el ilustre académico, tan notoriamente entendido en cosas de toros: "A mí me gusta que me engañen, pero no tanto. Cuando voy al teatro sé que hay un apuntador, pero no quiero oírle. Sólo me gusta oír a los actores. Sé que hay un traspunte, pero me resulta horrible ver asomar su gabardina, cuando va a salir a escena doña Juana la Loca, con atuendo de época. Pues esto pasa con los toros. Que se ha exagerado. Llevamos mucho tiempo con la gabardina en medio del ruedo".

AUXILIOS A HOLANDA

Hoy han salido dos nuevos aviones de la compañía K. L. M. para Holanda, con paquetes de viveres y prendas de abrigo, con destino a los damnificados por las inundaciones de aquel país. La Embajada de Holanda y la Compañía Aérea se muestran muy agradecidas por la espontaneidad con que el comercio de Madrid y de muchas provincias ha cooperado a esta obra de generosidad. Los donativos en metálico son cuantiosos y los recoge la representación diplomática. En cuanto a las cosas materiales, además de artículos de consumo, lo más frecuente en las donaciones son mantas, sábanas y ropa. Y lo que desde allí se pide con mayor acuciamiento, equipos eléctricos de alumbrado y guantes y botas de goma.

Mujer! Como española y por tener una misión importante que realizar, debes cumplir el Servicio Social. Solicítelo en la Delegación Provincial de la Sección Femenina.

Derechos pasivos máximos para los ex-combatientes

MADRID, 10. — La circunstancia de haber tomado parte en la guerra de Liberación, a efectos de aplicación de la ley de 19 de diciembre de 1951, referente a derechos pasivos máximos, quedará definido, según un decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", por las siguientes normas:

Residentes en la zona nacional. — Todos los que hubieran desempeñado mando o servicios de frente en la guerra de Liberación durante más de tres meses. Para el cómputo será válido el que se hubiese estado hospitalizado a consecuencia de heridas en acción de guerra.

Los que hayan desempeñado destinos propios de su Arma o Cuerpo durante las tres cuartas partes en la zona nacional.

Residentes en la zona roja presentados en la zona nacional. — Deben reunir los mismos requisitos consignados anteriormente y, además, los de haber prestado tres meses de servicio como mínimo, propios de su Arma o Cuerpo y no haberlo prestado en las

filas marxistas, excepto en el caso de que, al aceptar la prestación de aquellos servicios, se hubiera hecho como medio para pasarse al Ejército nacional.

Residentes en la zona roja que se alzaron en armas contra el Gobierno del Frente Popular, sin haber prestado después servicios a los rojos, al menos de que al aceptar prestarlos fuera con el propósito de pasarse a las zonas nacionales y ello acarrea el cese de los servicios y la persecución del interesado.

Los que hubieran prestado destacados servicios a la causa nacional durante su permanencia en zona roja, siempre que acrediten tales servicios y el interesado hubiera sido depurado sin responsabilidad por su actuación en aquella zona.

Sin distinción de zonas: Todos aquellos que hubieran obtenido la Cruz Laureada de San Fernando, la Medalla Militar o el ascenso por méritos de guerra por hechos de armas de la guerra de Liberación. (Cifra).

MAL TIEMPO EN EL NORTE DE ESPAÑA

El mar azota violentamente las defensas del puerto de Bilbao

MADRID, 10. — El tiempo. — Información general: Durante el día de hoy se han registrado chubascos fuertes y moderados en Galicia, Cantabria y primer tercio de la cuenca del Ebro, con un promedio de seis litros por metro cuadrado, habiendo correspondido los máximos a Oviedo con veinte litros y a San Sebastián con 18 litros por metro cuadrado. En el resto de Castilla la Vieja, y reino de León, Castilla la Nueva, Extremadura y Andalucía se han registrado lloviznas aisladas. Los vientos han sido fuertes.

Tiempo probable: Vientos duros del Oeste racheados, con chubascos aislados y cielo muy nuboso en toda la Península.

Los extremos de España han correspondido a Málaga con 20 grados y a Albacete con cuatro grados bajo cero. (Cifra).

TEMPORAL EN BILBAO
BILBAO, 10. — Un fuerte viento del Oeste y mar gruesa han batido durante toda la mañana los puntos de la costa con gran dureza, particularmente las defensas del puerto exterior, que han estado cubiertas por grandes masas de agua. A medida que ha ido avanzando el día, el temporal aumentó, por lo que han tenido que

entrar de arribada forzosa dos parejas de buques que se dedicaban a la pesca de oitura. En la capital persiste el tiempo lluvioso, si bien mejoró algo la temperatura, siendo la media de quince grados. (Cifra).

VENAVAL SOBRE OVIEDO
OVIEDO, 10. — Durante la madrugada, una fuerte vendaval azotó la capital originándose la rotura de cristales. También se registraron algunos aguaceros. En otros puntos de la provincia se desencadenó un viento huracanado que produjo daños materiales, aunque de poca importancia. (Cifra).

TORMENTA DE AGUA EN PALENCIA

PALENCIA, 10. — Durante todo el día ha reinado fuerte temporal de viento y a última hora de la tarde ha descargado una tormenta de agua y granizo muy intensa, con lo que se da fin a la sequía, que ha durado desde el 28 de noviembre. La persistente falta de agua en esta provincia no ha causado grandes daños porque el campo ha aguantado bien la sequía sin resentirse grandemente y los sembrados se encuentran en buenas condiciones. (Cifra).

W. Fernández Fíorez escribe para LA VOZ DE CASTILLA

RECUERDO los primeros automóviles que en Madrid se pusieron a servir, como las "pobres chicas" de la canción. Me vinieron a la memoria cuando me enteré de la aprobación de las nuevas tarifas, en cuya verdadera necesidad no creo, como ya dije en otro artículo cuyos argumentos no temo a ustedes que repita en éste.

Donde encuentro fuerza para mi dissentimiento es precisamente en las razones a que apelan los concejales defensores del alza. Uno de ellos llegó a decir que el doce por ciento del recargo no perjudicaba a nadie, si se tiene en cuenta que muchos ocupantes de los "taxis" dejan a beneficio del chófer los céntimos sobrantes de un pago en pesetas. Más que un recurso polémico de buen cuño, esa afirmación apenas puede intentar la alucinación momentánea de quien la escuche; primero porque el aumento votado representa mayor dispendio en la inmensa mayoría de los casos, y después, porque esa voluntaria entrega significa una propina al conductor, no al propietario del vehículo, y, en definitiva, el que acostumbra dar propina con la tarifa anterior seguirá dándola con ésta, y no se ve la compensación por ninguna parte. Cuando se apela a estos recursos de apariencia perogrullesca y de realidad sofisticada es que no se está muy seguro de tener razón.

Pero no vale la pena de seguir tratando esta cuestión ya decidida y soportada, por cierto, con una pasividad increíble por parte del público, que tolera que todos los gravámenes, como se tolera la lluvia, por creerlos, a fuerza de sufrílos, un inevitable fenómeno natural. Volvamos a la evocación de los primeros "autos" que se estacionaron en el "punto".

Eran coches de cuarta o quinta mano, llenos de alifates, en aquella época en que hasta los vehículos recién estrenados no soñan rodar muchas horas sin plantear un problema a los mecánicos. Por regla general, su apariencia era voluminosa y su techo, alto. Los conducían chóferes emancipados y algún cocherito que había aprendido el nuevo oficio, adviniendo prematuramente el acabamiento del suyo. Pero éstos no abundaban, porque los aurigas de bufanda y tralla que ponían estrépito de "manuelas" y de "simones" en las calles de Madrid conservaron durante mucho tiempo el amor a sus caballos, al pescante desde el que dominaban la multitud y hasta a la manta con que abrigaban sus piernas en los duros días del invierno y que también servían para proteger en las paradas al lomo humeante de los jamelgos.

Había un estacionamiento en la calle de Sevilla, junto a la acera de la Equitativa. Era el más importante, porque allí estaba entonces el control de la ciudad, y los teatros, los casinos y los cafés acumulados en su proximidad garantizaban una buena clientela. No eran abundantes los que utilizaban aquellos vehículos, que permanecían allí largas horas y, al marcharse, dejaban la negruzca huella de sus aceites. Creo que el snobismo, más que la prisa, introdujo a algún transeúnte en la desolada calle.

Y entonces se producía esta serie de fenómenos: el chófer se despegaba del muro del edificio o descendía del "baquet" y se dirigía a su coche; recibía la consigna, encajaba la manivela y consagraba todo su ardor en hacerla girar. En el interior del vehículo, el cliente aguardaba. Transcurrían muchos minutos antes de que se produjese la chispa. A veces eran tantos que el cliente se apeaba para distraerse en la contemplación del trabajo en que se empeñaba el mecánico, que venía a recordar, en cierto modo, los juegos de habilidad de las verbenas.

De pronto trepidaba el motor. Dentro del coche, sacudido por fuertes estremecimientos, el aspirante a viajero brincaba e iba de una a otra pared, como si estuviese en un cocktailera. Un humear constante velaba los vidrios e impedía ver el exterior. La trepidación continuaba terminada por producir la impresión de que el automóvil estaba en marcha. Veinte minutos o media hora después cesaba el estrépito, se abría la puerta y cuando el cliente esperaba que el chófer que en ella aparecía le comunicase que había llegado, escuchaba con malhumor:

—Puede apearse, caballero. Este chisme no arranca.

Y si el cliente no estaba muy acosado por la prisa —que en aquellos tiempos el que tenía prisa no buscaba un "auto"— entablaba diálogo con el conductor, que solía disculpar los defectos del artífice con la bondadosa resignación que muestra un padre ante las evidentes debilidades del hijo. Aquellos chóferes eran los "pioneros" de una empresa que había de imponerse y triunfar. Soportaban las burlas, luchaban con las tercas deficiencias de los imperfectos armatostes y cuando pasaban lentamente casi al borde de las aceras espantaban en los rostros de los viandantes indicios de que necesitasen su coche o los estimulaban con un ademán solícito. Es más que probable que sus ganancias fuesen escasísimas, si es que lo recaudado alcanzaba para pagar las incansantes reparaciones.

Aquello cambió. Verdaderamente, el gusto del trabajo se hizo más hosco y duro en todas las profesiones. En los periódicos y en el mismo suave y bien predispuesto debate sostenido en la sesión municipal —con una urgencia que no rige para otras más graves necesidades— hubo quejas contra la desconsiderada altivez con que algunos taxistas tratan al público. Y también contra la vejez de sus coches. Pero somos muchos aquellos a quienes la vejez de un "taxi" no nos indigna, sino que nos enterece. Más de una vez, entro un "taxi" arañado y antiguo y otro rutilante y nuevo, he preferido aquél, por reparos a hacer sentir a su mecánico, una vez más, el dolor de saber que su coche, con el que se ganaba el pan desde sabe Dios cuántos años, era ya un despreciable vejeterio. Hasta me parece que en el estrépito de esos motores vetustos hay como un afán de gallardía, como el orgullo de saberse útiles y de poder llevar su carga adonde la lleve un "auto" reciente. Es una sensiblería, pero acaso la hayan sentido ustedes también.

No me importa el coche viejo. Pero me gustaría más el chófer a la antigua.

Y si es verdad lo que se dijo en los periódicos y en el Ayuntamiento, lo que mejor desde aquellas fechas ya remotas ha sido la máquina únicamente.

(Prohibida la reproducción).

RO... tiempos... 476... méric... ueñara... encaden... Cuba... República... estado hay... los comuna... de aduana... eco y prop... or revoluc... Cuba. Truj... legación de... s Unidas... han organiza... 1.200 colón... da cada un... que cueste... de las autor... indeseable... metrallo... como prop... ella arma... de la... la aduana... Guatemala... ser estab... in de los... si queremos... az" en Ber... Trujillo di... la oportuni... cuestión del... ético ante... ridad de la... A este resp... el Gobierno... reservado... de tierra p... s, señalando... ispuesto a... ilados judic... el ex-presi... anifestó que... n la política... arca de Con... su país... a vencer al...

SANTANDER
GAMBIO
BURGOS

QUI Y ALLA

se nos va olvidando lo mal que lo pasamos el do-
salo recordamos que se ganó por uno a cero.
que supone dos puntos más.
—oOo—
que a nosotros se les olvidan las cosas a
que más que a nosotros se les olvidan las cosas a
agencias informativas.
que si no se explica esta referencia del triunfo
sobre el Husca: "El único gol del partido, y por
de la victoria burgalesa, se marcó a los cuarenta
minutos de la segunda parte, al sancionarse al
penalty...".
de cuarenta y cinco minutos..., nada más.
—oOo—
gustaría saber lo que quiere decir "cárcamo" en
—oOo—
que a veces los apellidos no coinciden con la reali-
—oOo—
ejemplo; el árbitro del Mirandés-Portugalete res-
por San Juan.
—oOo—
relación con el seis a uno encajado por los atléticos
en Las Cortes, leemos: "No debimos perder por
margin; asegura Colón".
—oOo—
la inexplicable baja forma del Alavés se acentuó el do-
su derrota de cara al Torrelavega.
gracias a ella, nos enramos de que Molinos —el que
hace poco era uno de los mejores entrenadores de
disfruta de "ausencia forzosa".
—oOo—
Cambiando de rumbo vamos hacia el boxeo.
copiamos esta noticia: "Echevarría es noqueado por
—oOo—
Echevarría es vasco, o así, nos extraña muchísimo
de "la boine".
—oOo—
El Dynamo ha vuelto a perder en Montevideo.
Por lo visto los rusos no dan demasiada "chispa" fuera
—oOo—
ahora en serio...
de lo que ustedes cuenta de que el domingo juga-
en Pamplona?
—oOo—
BENITIN.



Deportes

Pruebas de un traje insubmersible en la piscina de La Isla

MADRID, 10. — En la piscina de La Isla se han efectuado pruebas totalmente satisfactorias de bañadores insubmersibles. El nadador Granados, una chica de 17 años y otro joven de 21, con bañadores en "lastex" y en tejido de lana, a los que se había adaptado la "materia flotadora", permanecieron sobre el agua sin hacer ningún movimiento y hasta lo hicieron con los pies y manos atados. Parece ser que con sólo 60 gramos de una fibra vegetal aislada en hule impermeable se impide el hundimiento de los cuerpos pesados. Aquellos que no saben nadar podrán permanecer flotando en el agua por tiempo indefinido. También los nadadores podrán utilizar estos trajes de baño cuando, para evitar la fatiga, necesitan una seguridad suplementaria. Será de gran utilidad en los casos de parálisis infantil, cuyo tratamiento necesita el agua como terapéutica.

Las pruebas fueron presenciadas por el señor García de Laniz, jefe de Vestuario del Ministerio de Marina, así como otras representaciones del Ejército del Aire y el presidente de la Federación Española de Fútbol, don Sancho Dávila.

La selección del Sudeste de Francia vence a la española por 6 victorias contra 2

BURDEOS, 10. — La reunión internacional de grecorromana en la que se iban a enfrentar las selecciones del Sudeste de Francia y la de España ha sido retrasada una hora para caldear el local. Debido al mal tiempo, sólo había unos 200 espectadores.

La selección francesa ha logrado un triunfo por seis victorias a su favor y dos derrotas.

Resultados y clasificación del Campeonato Regional

Grupo costa

Zarauz, 2; Haro, 2.
Juventud, 5; Amaiak Bat, 0.
Aurrerá, 2; Elgoibar, 1.
Lagun Onak, 7; Arrate, 1.
Aloña Mendí, 2; Anaitasuna, 4.
U. C. E. A., 3; Motrico, 1.
Vitoria, 2; Arechavaleta, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

Anaitasuna, 20 15 3 2 56 19 33
Vitoria, 18 10 6 2 43 27 26
Aurrerá, 21 10 6 5 51 36 26
Lagun Onak, 19 11 3 5 52 35 25
Elgoibar, 18 10 3 5 42 29 23
Zarauz, 19 8 5 6 47 42 21
Motrico, 21 9 2 10 53 44 20
Arrate, 20 5 9 6 46 46 19
Haro, 21 7 4 10 48 50 18
JUVENTUD, 17 8 2 7 35 35 18
Arechavaleta, 19 5 7 7 33 36 17
Amaiak Bat, 20 5 4 11 33 54 14
U. C. E. A., 19 4 3 12 32 51 11
Aloña Mendí, 18 3 4 11 27 59 10
Vergara, 20 3 3 14 29 61 9

CARRO VUELVE A LA actividad futbolística

Ayer se entrenó en Zatorre con los demás jugadores



Carro vuelve otra vez a la actualidad. Ayer inició sus entrenamientos en Zatorre, entrenamientos que proseguirán hoy, y mañana se alineará con uno de los equipos en el partido semanal de prueba. ¿Quiere decir esto que el pundonoroso jugador vuelve otra vez a la actividad? Es posible, ya que no es ajena la Directiva del club local a la presencia de Carro nuevamente en el terreno de juego.

El ex-capitán del Burgos —diez años a su servicio— lleva varios meses sin tocar un balón y su forma actual deja bastante que desear; mas puede recuperar rápidamente. ¿Estaremos en vísperas de verle actuar en partidos de Liga? Esta es la incógnita que nos sería grato poder resolver favorablemente.

Deporte de la pelota tiene planteado un grave problema

El cierre del Euskalduna de Bilbao y el Euskal-Jai de Pamplona

MADRID, 10. — El único deporte que se practica en el mundo en una pelota española es el deporte de la pelota. También los deportistas que salen a Norteamérica, Filipinas y hasta al Japón, y hasta a los frontones de los países esta modalidad. No hemos mencionado que el francés hay una considerable cantidad de jugadores continuos, que juegan torneos a ambos lados de la frontera.

Desaparece ahora un grave problema profesional, problema que se centra sobre este deporte desde hace mucho tiempo, y ahora vuelve a hacerse sentir con el anuncio del cierre del frontón "Euskalduna", de Bilbao, vivero de los mejores pelotaris de pala, al que los contratos norteamericanos le han quitado sus mejores figuras. Esto mismo se teme pueda ocurrir en cualquier momento con el "Euskal-Jai", pamplonés, que incluso tiene montada una escuela de remontistas, a los que internamente desde jóvenes, facilitándoles alimentación y preparación técnica.

Hay ya tres boletos con 14 aciertos

MADRID, 10. — En el escrutinio de boletos de las apuestas mutuas correspondientes a la última jornada de Liga han aparecido, hasta este momento, 21 horas, tres boletos con catorce aciertos, que corresponden a las ciudades de Valencia, Vigo y Madrid, y 104 más aproximados con trece aciertos.

Cada día una ficha...

ATLETISMO 1952 (11)

Continuamos la relación de los récords mundiales homologados el pasado año por la Federación Internacional de Atletismo Amateur:

4 x 400 yardas.—Estados Unidos, en 3 m., 8 s., 8/10, en Londres, el día 9 de agosto (Cole, Mashburn, Pearman, y Whitefield).

4 x 800 yardas.—Estados Unidos, en 7 m., 29 s., 2/10, en Londres, el día 4 de agosto (Ashenfelter, Pearman, Barnes y Whitefield).

Triple salto.—A. F. de Silva (Brasil), 16,12 y 16,22 metros, el día 23 de julio, en Helsinki.

Martillo.—J. Csermak (Hungría), 60,34 metros, el día 24 de julio, en Helsinki.

S. Strandli (Noruega), 61,25 metros, el día 14 de septiembre, en Oslo.

Decatlón.—Bob Mathias (E. U.), 7.887 puntos, el día 26 de junio, en Helsinki.

PEDRITO.

Perfil del día UN SOLO «PENALTY» EN PRIMERA

La jornada del domingo pasado tuvo una de sus características en el hecho de que sólo hubo un penalty. La Federación Española de Fútbol transmitió por conducto del Colegio de Arbitros unas nuevas circulares a los colegiados y a los preparadores y jugadores para que repudiesen ahora más que nunca, cuando el campeonato ha entrado en su fase más emotiva y por tanto más propensa al juego duro, el fútbol violento. De esto hace sólo unos días y el primer fruto de estas nuevas órdenes lo tenemos, como hemos señalado, en la última tarde de partidos en la que únicamente se señaló un castigo máximo.

La represión del juego violento es una de las labores que tiene entre manos la Federación Nacional y ello no es trabajo de un día ni de un mes sino de años, porque aquí estaba muy metido dentro del deporte en nuestro país y su desarrollo lleva consigo mucho tiempo; pero poco a poco vamos viendo cómo va desapareciendo. Así, equipos como el Valencia que siempre tuvieron fama de bróncos han transformado su juego de tal modo que los valencianos son hoy día uno de los conjuntos que más tienen en cuenta esta cuestión hasta tal punto que uno de los factores que contribuyen a su derrota frente al Madrid fue la frialdad de algunos de sus jugadores. Y esto, el que el Valencia se haya convertido en un equipo más bien suave, lo debe a su preparador Quincoces, de modo que tenemos que pensar que los entrenadores son los primeros que deben de observar todo cuanto la Federación Española y el Colegio Nacional de Arbitros ordenen para que el fútbol vuelva a ser el deporte brioso de otros tiempos. No confundamos

Perfil del día UN SOLO «PENALTY» EN PRIMERA

brioso con violento que son dos términos completamente distintos ni podemos tampoco por querer ser caballerosos en la frialdad. El fútbol tiene dentro de sí unas energías y, repitámoslo, un brío que es lo que debemos de procurar que salga al exterior para que cumpla sus elementales leyes como deporte. Ni violencia ni frialdad. En el término medio encontraremos la medida justa.

Por ahora nos conformamos con que en cada jornada se silve sólo un "penalty".

RIENZI En Valladolid dicen que se eliminarán con Burgos en pelota a mano

El semanario "Disco", de Valladolid, anuncia para el próximo domingo las eliminatorias de pelota a mano entre los representantes de dicha capital y los de Burgos. Por aquí no hay noticia alguna sobre ello, ya que nuestra capital sólo se ha inscrito en los Campeonatos Nacionales en las especialidades de pala y cesta. Valladolid, en cambio, da pormenores sobre esta eliminatoria y dicen que la de mano individual se hará allí y la de parejas en Burgos, pero que han solicitado, en uso de un derecho reglamentario, que se jueguen allí las dos, con devolución de visita.

Esperamos que la Federación Burgalesa diga algo sobre ello, comunicándonos cuanto se refiera a este Campeonato que va a dar comienzo en breve.

Cinco minutos
con...

Don Ramón
Castaño Alonso



A mediodía de ayer don Luis Osma de Mata, en la "barra" del "Rhin", nos presentó a don Ramón Castaño Alonso. Gran conversador, charlar con él es un placer, pues el señor Castaño uhe a su definida personalidad, una simpatía arrolladora, que capta a los primeros momentos de tratarle. Su primordial condición es la de hacerse amigo de todos los que lo conocen, dada su caballerosidad y hombría de bien.

—¿Qué hace en Burgos?
—Permanecer unas horas con unos buenos amigos.
—¿Qué le ha traído a esta población?
—Mis negocios de minas.
—¿Entonces es usted minero?
—Sí, y a orgullo lo tengo.
—¿Por qué es minero, señor Castaño?
—Pura vocación. Lo llevo en las venas, créame.
—¿Rico?
—Eso dicen...
—¿Cuántas minas posee?
—Veinte, nada más.
—Nada menos, diría yo!
—Se reducen a unos sesenta kilómetros cuadrados de extensión.
—¿Casi nada, vamos. Hábleme de su vida política, ¿quiere?
—La de cualquier patriota.
—Expíquese.
—Solamente creo de cierto interés el hecho de que fui el primer jefe de Falange que tuvo Alava.
—¿Cómo?
—El fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera, fué quien me otorgó tal distinción.
—¿Circunstancias?
—Estando él encerrado en la Cárcel Modelo, de Madrid, me dió escrito en papel de barba y manuscrito, dicho nombramiento.
—Un galardón, claro.
—Desde luego.
AGUIRRE.

"En las calles inglesas ya se ven bombones".

¡Pero de los de comer, ¿no?...!

"Aún está muy verde el proyecto de crear un Ejército asiático".

¡Será muy amarillo...!

"Los Estados Unidos no saben cómo calificar la actitud rusa en Europa".

¡Con "tres R", por lo menos...!

"La nueva guerra será tan corta como un partido de fútbol".

¡Y a cuántos muertos será...?

"No es tan difícil, como algunos creen, dejar de fumar".

¡Hay quien lo ha hecho 200 ó 300 veces...!

"A los condenados a la silla eléctrica no les discuten sus puntos de vista".

¡Ahí está lo malo..., que les llevan la "corriente"...!

"En el ambiente futbolístico de Burgos se canta estos días eso de: "A Pamplona hemos de ir con una media, con una media...".

(¡Delantera, delantera...!).

Una jornada en el Juzgado Municipal núm. 1

«La aplicación de la correspondiente pena en su grado máximo ha refrenado el gamberrismo», nos dice el juez municipal, señor Mateos

LA labor judicial —y casi podemos afirmar que también social—, realizada por los Juzgados Municipales, es muy grande. Esas pequeñas faltas, esos pequeños actos de delincuencia, y esas mínimas infracciones de la ley, que hay en toda comunidad normalmente organizada, y que está compuesta por miembros de todas las clases y de todos los temperamentos, son juzgadas en ellos e impuesta la pena correspondiente, logrando de esta forma que las ciudades y los pueblos no sean campo de agramante de una serie de inacomodados socialmente. Bien es verdad que muchas veces a estos Juzgados acuden hombres normales y pacíficos víctimas de una serie de circunstancias económicas —como ocurre en los casos de desahucios por falta de pagos—, que ellos son los primeros en lamentar, pero también los primeros en no poder satisfacer.

Ayer sostuvimos una amigable charla con el juez señor don Manuel Mateos, del Juzgado Municipal número 1, para conocer el ambiente humano que rodea a su sillón de justicia.

En Burgos existen dos Juzgados Municipales. El número 1 —el decano— y el número 2, creado por ley de 9 de febrero de 1952, y que comenzó a funcionar en agosto del pasado año. El decano tiene como misión el repartir los asuntos. En lo criminal se turnan los dos Juzgados cada semana, y en lo civil, las causas sin vista alternativamente.

Las vistas de las causas son públicas, comenzando a las diez de la mañana. Los funcionarios son dependientes del Ministerio de Justicia, aunque el mobiliario y demás gastos corresponde satisfacer a los Ayuntamientos de los pueblos sobre los que ejerce su jurisdicción. De estos gastos corresponde, lógicamente, la mayor parte al de Burgos, y repartiéndose el resto entre los 105 pueblos del partido.

JUICIOS CIVILES
En lo civil la ley de Arrendamientos suele ser la más infringida. Son muy frecuentes los juicios por desahucio, bien sea por falta de pagos o por necesidad del propietario. "Ahora estamos —nos dice el señor Mateos— viendo numerosas causas relacionadas con los inquilinos que no hacen uso del piso en renta, bien por estar fuera de Burgos, o por poseer en la misma ciudad dos pisos". También son sentenciadas las causas por reclamación de cantidad inferior a las 40.000 pesetas. En la mayor parte de los desahucios por necesidad los inquilinos no pagan rentas superiores a las

LA VIDA TORERA DE «LITRI»

El diestro que se retiró en pleno apogeo artístico

MIGUEL Báez Espuny, "Litri", el torero más apasionante de nuestra época taurina, se ha ido de los toros. A los dos años, cronométricamente exactos, en el mismo lugar donde recibió la alternativa se ha despedido de la arriesgada profesión, para entregarse a la intimidad casera.

Valencia, la florida ciudad levantina, le hizo torero. En su ruedo alcanzó "Litri" los mayores triunfos. Allí se hizo matador y allí se ha despedido. Unas lágrimas salidas de ojos de niño, pero con corazón de hombre, rubricaron la última y triunfal vuelta al ruedo en la tarde del 12 de octubre de 1952. Fina! apoteósico de una vida taurina, breve, pero intensa. Su rápida ascensión a la cima de la gloria, su

nuevo modo de torear, su decisiva influencia sobre las masas y su final taurino en pleno apogeo han movido a "Caracho" a pergeñar este reportaje, en el que recoge el meteórico paso de "Litri" por las plazas de toros, así como las incidencias relacionadas con su vida.

Para el logro de su propósito ha recogido "Caracho", de libros, folletos, revistas y cuantas publicaciones se han referido a "Litri", cuantos datos ha considerado interesantes, a los que añade sus apreciaciones personales como gran aficionado.

Es un gran reportaje de "Caracho" para LA VOZ DE CASTILLA

500 pesetas ni inferiores a las 200. En estos casos se les concede por el propietario un plazo de dos meses para desalojar la vivienda, y en el de desahucio por necesidad del propietario, seis meses. A veces los desahucios suelen recurrir a trucos —como el de alegar enfermedad— para impedir que se les arrojen los muebles a la calle; pero por regla general procuran evitar siempre que esto suceda. Durante el año 1951 se vieron 459 causas de índole civil, y el año pasado disminuyeron, al entrar en servicio el número 2, a 256.

JUICIOS PENALES

Los más corrientes son los de atropellos de bicicletas, hurtos, estafas y lios de vecindad y matrimoniales. Ultimamente han aumentado mucho estos dos últimos. Generalmente suelen ser a causa de vivir en un mismo

domicilio tres o cuatro familias. Siempre ocurren roces, primero entre los niños, después entre las mujeres, y, finalmente, intervienen los hombres, terminando más tarde o más temprano en los Juzgados. "Es una auténtica lucha por el espacio vital la que se desarrolla dentro de estas casas". También abundan los juicios por gamberrismo. "La aplicación de la correspondiente pena en su punto máximo —treinta días de arresto menor— ha logrado sofocar un poco el auge que estaba tomando en nuestra ciudad. Ahora casi nunca se dan las reincidencias. Los domingos suelen ser —posiblemente a causa del alcohol— los días en que más faltas se cometen de esta clase. Aquí, al Juzgado, llegan todos muy sumisos. Como nota curiosa merece citarse la de un pueblo del partido, que durante la celebración de sus fiestas patrona-

les suelen "zurrar" a los toreros. Es axiomático: después de esas fiestas se ven los correspondientes juicios por riñas. La mayor parte de los hurtos son de carbonilleras a la RENE. También son frecuentes los robos de chatarra. En los últimos meses se vieron nueve causas por timo, y en dos de ellas resultaron condenados el denunciante y el demandado.

En asuntos criminales se sentenciaron durante 1951 1.100 causas, y durante 1952, solamente 659, por las causas anteriormente expuestas.

OTROS ASUNTOS
En los Juzgados son admitidos diligenciados los libros de comercio, las consignaciones de cantidades por pago de deudas, los consejos de familia, de todo el partido; los arrendamientos rústicos del partido, falta de autoridades gubernativas, etc.

César MOLINERO

LAUREL
DE YAGÜE
POR BONIFACIO ZAMORA

—XXXVI—

DUELO

Por la ciudad el aire va sonando,
de boca en boca, un grito: ¡Yagüe ha [muerto]!

Se han llevado los ángeles su alma
por el camino azul de los luceros.

Por el camino de San Leonardo
se lleva un coche fúnebre su cuerpo.

La Bandera le abraza, toda abrazos
La Bandera le besa, toda besos.

Olmos Albos, Hontoria, Cascajares
montan la guardia, al paso del cortejo

La orilla del Arlanza es una fuga
musical de oraciones y de rezos.

Hay en la urna de los Siete Infantes
como una vaga animación de huesos.

¿Quién entra en el alcázar de la Historia
por el arco triunfal del Romancero?

Cruces en todos los caminos. Tienden
todas los brazos, para él abiertos.

—¡Perdonadle, Señor, porque amó mucho!
En los pinares se arrodilla el viento.

Bajan las fuentes a rezar su dulce
cristalino responso junto al féretro.

La pena de los bronces repercute
en el herido corazón del pueblo.

Comunidad de nubes enlutadas
solemniza la paz del cementerio.

Sobre la losa sepulcral de piedra
florecen los morados crisantemos.

Cubre la tierra ya el cadáver. Llueve
¿Qué digo? Lloro, de dolor, el cielo.

(Dibujo: JESUS DEL OLMO)

